

# 星宇航空【東北秋田~森吉山阿仁樹冰溫泉 5 日】

松島遊船 嚴美溪 銀山溫泉街

角館武家屋敷 江刺藤原之鄉 贈送生剥鬼實境秀



位於秋田縣北秋田市的森吉山可供遊客觀賞「樹冰」。所謂「樹冰」，是指當氣溫低於攝氏零下五度時，過冷的水滴或水蒸氣與樹木等互相碰撞，所形成之白色透明易碎冰層。森吉山阿仁滑雪場於每年1月至3月期間，森吉山空中纜車紀行觀賞樹冰，由於難覓少的緣故，阿仁的樹冰號稱日本最美。隨著地勢高低起伏，途中有時從高空俯瞰壯麗的樹冰景觀，有時又從結著冰晶的林木之中穿梭而過，美得彷彿置身雪之幻境中。抵達山頂之後，還可以從高處眺望男鹿半島、日本海等秋田美景。





江刺藤原之鄉



## 角館 武家屋敷

全都按昔日風貌留存著，充滿懷舊的歷史氛圍令來到此地的旅客猶如走入歷史，到了當時的年代。武士宅邸現存的有小田野家、河原田家、岩橋家、松本家、角館歷史村青柳家和石黒家六家，整區被指定為日本重要傳統建造物群保存地區。





貌鼻溪扁舟漫遊



特別安排搭乘松島灣遊覽船，穿行於擁有約 260 個大小島嶼上有天然黑松的松島灣內，船內介紹著水面上島嶼奇特的形狀和昆布、牡蠣養殖場。日本三大名景之一【松島】，松島是散佈在宮城縣中部、松島灣沿岸以及松島灣上的 260 個大小島嶼組成的島嶼群的總稱。松島的景色根據地點與季節產生各種變化，景色之優美堪稱日本三景之首。風平浪靜的松島灣上浮起一個又一個小島，黑松和紅松挺立在灰白色的岩石上。松島的所有小島中，扇谷、富山、大鷹森和多聞山 4 處的周圍景色被稱為“松島四大觀”，因站在島上可以欣賞松島的各種不同神態而聞名，一年四季遊客絡繹不絕。

## 松島 遊船



松島象徵的建築—松島五大堂



在東北地區具有千年的歷史，木造屋頂為單層造形，透露出歷史的刻痕，現成為日本重要文化財，並列為文化保護材，五大堂這座吸引了眾多遊客的建築物位於五大堂島上。它是政宗於 1609 年再建的。五大明王像被供奉在堂中。五大堂的五字即由此而來。五大堂內的頂部繪有中國的十二生肖之像。這裡只在每三十三年舉行一次的特殊儀式時才向公眾開放。





松島魚市場



花巻温泉  
提供岩石露天温泉、檜木露天浴池以及女性限定玫瑰浴等多  
樣温泉，可無限制次數地自由使用，並依照自己喜歡的入浴  
順序或方式盡情地享受。





# 花卷溫泉飯店 自助餐 飲料喝到飽 螃蟹吃到飽

**【航班參考】**以下為本行程預定的航班時間，實際航班以團體確認的航班編號與飛行時間為準。

| 航空公司 | 航班號碼  | 起飛城市     | 抵達城市     | 飛行時間        |
|------|-------|----------|----------|-------------|
| 星宇航空 | JX862 | 桃園機場 TPE | 仙台機場 SDJ | 11:40/16:00 |
|      | JX863 | 仙台機場 SDJ | 桃園機場 TPE | 17:20/20:10 |

## 第一天 桃園機場/仙台空港→飯店

今日集合於桃園機場，並由專人辦理出境手續後，搭乘豪華客機飛往日本仙台機場是位於日本宮城縣名取市與岩沼市之間的機場，為東北地方唯一的國管理機場，抵達後前往飯店休息。

|                                       |         |                                 |
|---------------------------------------|---------|---------------------------------|
| 早餐：XXX                                | 午餐：機上美食 | 晚餐：飯店內自助餐 或 飯店內會席料理<br>或 日式風味套餐 |
| 住宿：旬樹庵 Sansa 亭溫泉飯店或 Mercure 宮城藏王飯店或同級 |         |                                 |

## 第二天 銀山溫泉街→東北小京都～角館武家屋敷→飯店～贈送生剥鬼實境秀



**【銀山溫泉街】**因銀礦產地而得名的銀山溫泉，已有 400 年的歷史。沿著銀山川溪谷而建，河岸兩旁保留完整大正至昭和時期的木造老式旅館、石阪道、小橋、瓦斯燈，搭配潺潺水流，氣氛寧靜，宛如世外桃源。銀山溫泉因為拍攝著名電視劇「阿信」而風靡一時，劇中是阿信母親打工的地方，阿信因為想念母親也時常來到這裡。也由於受惠「阿信」而爆紅，因此被封為是「阿信的故鄉」。巧合的是，劇中阿信母親打工的溫泉旅館「能登屋」，傳說

也是宮崎駿《神隱少女》動畫中繪製的油屋所參考的藍圖。讓我們就跟著阿信的腳步，一起進入宮崎駿的童話世界。

【角館武家屋敷】有『陸奧之小京都』別號之稱，城內遍植京都的枝垂櫻，具有京都的大和風情。於昭和 51 年(西元 1976 年)被選定為日本國家重要傳統建築物群保存地區的「武家屋敷」，為江戶時代地位崇高的武士宅邸，保存了許多京都古時風格的建築古蹟，以及京都古時貴族和武士的生活型態。

### ★★★特別安排★★★

◎【生剝鬼實境秀】生剝鬼節(又稱生剝節)，日語是「なまはげ」，是除夕當日(12月31日)，秋田縣男鹿市家家戶戶都會舉行的傳統民俗活動。相傳「生剝鬼」是被視為惡魔的生物，牠會逐家逐戶拍門索取美酒和食物，還會嚇唬屋內的主人。「なまはげ」一詞源於當地方言「ナモミ」及「ハゲル」，是「紅疹」及「剝除」的意思。事源因為終日無所事事，把腿放在溫暖的被爐裡，就會出現紅疹，所以象徵著懶惰，而生剝就是把變紅的皮膚剝去，以懲罰懶人！這個傳統節日獲指定為日本的「重要無形民俗文化財」，於 2018 年更獲聯合國教科文組織列為「非物質文化遺產」。

※備註：表演秀如遇客滿或休息，此為贈送項目，恕不退費，敬請見諒！

◎秋田男鹿特有【磯燒】(又稱石燒鍋)～以紅通通的碳燒海石料理海鮮，完美鎖住食材原始的鮮味

|                |                     |                                |
|----------------|---------------------|--------------------------------|
| 早餐：飯店內美食       | 午餐：日式風味套餐<br>或蕎麥麵風味 | 晚餐：飯店內自助餐 或飯店內會席料理<br>或 日式風味套餐 |
| 住宿：男鹿半島溫泉飯店或同級 |                     |                                |

## 第三天

男鹿生剝鬼館→日本三大樹冰奇景～秋田森吉山阿仁樹冰～搭乘阿仁空中樹冰纜車來回～樹冰景觀步道近距離觀賞樹冰→琉璃之眼～日本最深湖泊田澤湖～黃金辰子姬女神像→飯店



【男鹿生剝鬼館】生剝鬼館內展示了 150 枚以上男鹿市各地不同的生剝面具，也有影片播映介紹男鹿除夕生剝習俗的電影「生剝的一夜」及能夠實際穿著生剝服飾和面具並拍攝紀念照片的「生剝變身區」也相當受到歡迎。

備註：如遇休館，則改走秋田市區購物廣場，敬請見諒。

【森吉山樹冰】位於秋田縣北秋田市的森吉山可供遊客觀賞「樹冰」。所謂「樹冰」，是指當氣溫低於攝氏零下五度時，過冷的水滴或水蒸氣與樹木等互相碰撞，所形成之白色透明易碎冰層。森吉山阿仁滑雪場於每年 1 月至 3 月期間，森吉山空中纜車紀行觀賞樹冰，由於雜質少的緣故，阿仁的樹冰號稱日本最美。順著地勢高低起伏，途中有時從高空俯瞰壯麗的樹冰景觀，有時又從結著冰晶的林木之中穿梭而過，美得彷彿置身雪之幻境中。抵達山頂之後，還可以從高處眺望男鹿半島、日本海等秋田美景。

★因全球氣候異變、自然生態難以準確評估，樹冰週期亦無法掌握，遇天候因素(下雨、氣溫...)難以保證樹冰成形狀態，行程將仍前往原景點純欣賞，敬請貴賓於報名前自行斟酌衡量，並請見諒，謝謝您。

★若因天候因素無法搭乘纜車時，退費 2000 日幣/人，敬請知悉。

【田澤湖】是周長 20 公里的近圓形的破火山口湖，是秋田縣內唯一的天然大湖，以清澈的湖水為特徵，透明度高達 31 公尺。由於田澤湖位於高原之中，四季景色變化多端非常迷人，田澤湖曾經因為含有豐富的礦物質，加上流入田澤湖的河川也很少，在 1931 年的調查時其透明度高達 31 公尺，直逼北海道的摩周湖，占居日本第二名。可惜因為在 1940 年為了建設發電廠和振興農業而由玉川溫泉引進了含有強酸性的水使得田澤湖急速的酸性化，包含田澤湖的固有種國鱈魚滅絕，幾乎所有的魚慘遭死滅。雖然自 1972 年開始投入石灰石等嘗試中和酸性水但是還是無法恢復昔日的透明度。田澤湖水深最大可達 423.4 公尺，號稱日本第一。第二名是支笏湖，第 3 名則是十和田湖。世界排名第十七名。因為湖面位於海拔 249 公尺之高所以海面下 174.4 公尺才是最深之處。因為田澤湖有足夠的深度，即使是冰凍

雪地的冬天湖面也不會結冰。陽光照射湖水時會依照湖水不同的深度而展現出翡翠色，深藍色等各種神秘的顏色。

### 花卷溫泉「禦祭廣場」舉辦中！

一定要欣賞鹿舞、魔劍舞、盛岡三颯舞等當地的表演藝術，讓您的夜晚更加精彩。

住在花卷溫泉的人都可以觀賞。

場地：紅葉館飯店 1 樓大廳 “禦祭廣場” (20:30 ~ 21:00) 全年無休，免費

週一至週五：鹿舞、週六：盛岡三颯舞、週日：魔劍舞

※週六、週日的演出可能會改為「津輕三味線」或「民謡與舞蹈」等。

※由於表演者的情況，表演可能會因不可避免的情況而被取消。

|  |          |                                 |
|--|----------|---------------------------------|
| 早餐：飯店內美食                                       | 午餐：東北風味餐 | 晚餐：飯店內自助餐 或 飯店內會席料理<br>或 日式風味套餐 |
| 住宿：花卷溫泉(紅葉/花卷/千秋閣) 或 安比高原溫泉飯店 或或 盛岡繫溫泉 愛真館 或同級 |          |                                 |

## 第四天

江刺藤原之鄉～江刺藤原之鄉歷史主題公園～平安時代和服體驗 & 武士服裝體驗 & 趣味 3D 寫真館→世界文化遺產～平泉中尊寺→日本百景～猊鼻溪★特別搭乘輕舟★體驗船夫吟唱民謡→日本第一美溪～嚴美溪→飯店



【江刺藤原之鄉】重現平安時代都城的大型歷史主題公園。在約有 20 公頃的廣大土地上，重現了當時東北地區特有的建築物，由於景觀極美，經常被使用於電視連續劇的外景地，以及古代電影與廣告拍攝的舞台。\*\*如欲休館  
每人退費日幣 800 元\*\*

【中尊寺】市內典雅的東北第一大名寺，開創於西元 850 年，在 1105 年由藤原第一代的清衡親手重建；當時的平泉有 21 所堂宇和 300 所以上的佛教設施，是可與京相匹敵的文化都市，在最盛時期約有 40 個燈塔。

【日本百景～猊鼻溪】搭乘遊船欣賞峽谷之美，「猊鼻溪」的「猊鼻」則是因為開拓者「佐藤猊巖」在溪谷上游攬勝折返時發現岩壁上有塊突出的大鍾乳石，形狀像是獅子，而獅子在古意中則稱之為「猊」，因此得猊鼻溪之名。一年四季各有不同風景，乘著輕舟小船穿梭在兩岸溪谷，聽著船夫哼著船歌，氣氛相當不錯。

【嚴美溪】遊覽，嚴美溪位於岩手縣平泉市外西南方。嚴美溪有『日本第一美溪』之稱，是磐井川數萬年切割而成的，蜿蜒 2 公里，岩石、瀑布及急流為其特色。激烈的水流切割溪谷中的巨石，形成許多地形險峻、線條奇特的岩石。嚴美溪上游也有許多小型瀑布，景色十分壯觀，當地名產 -『AKKODANGO』，用竹籃及纜繩隔岸傳遞買賣，十分特別。先將錢放入籃子並敲擊板子，籃子就會被拉回對岸的店，再次送回時，籃子已裝有 AKKODANGO 和茶水，非常特別。

|               |                  |               |
|---------------|------------------|---------------|
| 早餐：飯店內美食      | 午餐：日式小鍋定食或日式精美料理 | 晚餐：為方便逛街，敬請自理 |
| 住宿：仙台市區飯店 或同級 |                  |               |

## 第五天

松島遊船(隨季節變化不同景色，優美堪稱日本三景之一)→五大堂→松島魚市場→免稅店→OUTELET 購物中心→仙台空港/桃園機場

【松島棧橋搭船遊覽松島灣】特別安排搭乘松島灣遊覽船，穿行於擁有約 260 個大小島嶼上有天然黑松的松島灣內，船內介紹著水面上島嶼奇特的形狀和昆布、牡蠣養殖場，日本三大名景之一【松島】，松島是散佈在宮城縣中部、松島灣沿岸以及松島灣上的 260 個大小島嶼組成的



島嶼群的總稱。松島的景色根據地點與季節產生各種變化，景色之優美堪稱日本三景之首。風平浪靜的松島灣上浮起一個又一個小島，黑松和紅松挺立在灰白色的岩石上。松島的所有小島中，扇谷、富山、大鷹森和多聞山 4 處的周圍景色被稱為"松島四大觀"，因站在島上可以欣賞松島的各種不同神態而聞名，一年四季遊客絡繹不絕。

**【松島五大堂】**在東北地區具有千年的歷史，木造屋頂為單層造形，透露出歷史的刻痕，現成為日本重要文化財，並列為文化保護材，五大堂這座吸引了眾多遊客的建築物位於五大堂島上。它是政宗於 1609 年再建的。五大明王像被供奉在堂中。五大堂的五字即由此而來。五大堂內的頂部繪有中國的十二生肖之像。這裡只在每三十三年舉行一次的特殊儀式時才向公眾開放。

**【松島海鮮市場】**松島魚市場，一樓大大小小的商店中陳列著當日捕獲的各類新鮮海產品。除此之外，您還能買到具有東北地區特色的美味海產品。在此品嚐到各式新鮮美味的海鮮產品，亦可品嚐到松島特有的美味牡蠣。您也可選擇自己喜愛的海鮮製作屬於自己特色的海鮮丼喔！

**【免稅店】**您可自由購物送給親朋好友。

**【購物中心】**大型的綜合百貨購物廣場，在超大明亮的室內空間裡，集合上百間各式各精服飾品、生活雜貨、藥粧百貨、美食廣場等，無論逛街購物、品味美食都能滿足您所有需求。最後專車前往機場辦理手續後搭乘豪華客機飛返桃園機場，結束此次愉快難忘的日本之旅。

早餐：飯店內美食

午餐：為方便逛街，敬請自理

晚餐：機上美食

住宿：溫暖的家

## 【參團報名應注意事項】

**※本行程為聯營團體，出團名稱~日本精緻假期。**

★本行程班機起降時間為預定，但實際可能略有變更。★如遇行程休館或突發狀況等導致行程無法前往，則依當地門票金額進行退費。★本公司保留有調整行程先後序的權利。

★行程內設訂餐食如遇季節或預約狀況不同，會有更改，敬請見諒。★參加本行程之客人本公司有投保旅行業契約責任險 250 萬，醫療險 20 萬。★日本新入境審查手續於 2007.11.20 起實施，前往日本旅客入境時需提供本人指紋和拍攝臉部照片並接受入境審查官之審查，拒絕配合者將不獲准入境。

### ★【特別說明】

日本國土交通省於平成 24 年 6 月(2012 年)發布最新規定，每日行車時間不得超過 10 小時(以自車庫實際發車時間為計算基準)，以有效防止巴士司機因過(疲)勞駕駛所衍生之交通狀況。如因塞車或其他不可抗力之因素導致行車時間與日本國土交通省制訂之法規有相抵觸情況時，以日本國土交通省法規為主。如有造成不便之處，敬請見諒！(資料來源：日本國土交通省)。

★若為包(加)班機行程，依包(加)班機航空公司作業條件，作業方式將不受國外旅遊定型化契約書中第二十七條規範，如因旅客個人因素取消旅遊、變更日期或行程之履行，則訂金將不予退還，請注意您的旅遊規劃。

## 【作業規定+注意事項】

- 1.成團人數：20 人並派遣領隊。
- 2.團體報名經確認後，請繳交訂金 NT\$20,000/人，連續假期 NT\$30,000/人。
- 3.行程班機時間及降落城市與住宿飯店之確認以說明會為主。
- 4.本行程班機起降時間為預定，但實際可能略有變更。
- 5.餐食如遇季節關係或預約狀況不同，若有更改，敬請見諒。

- 6.如遇觀光地區休假日及住宿飯店地點調整，本公司保有變更觀光行程之權利。如有離隊放棄參觀行程，恕不退費。
- 7.若有卡單人報名請補單房費用(請洽業務人員)。
- 8.本公司保留有調整行程先後順序的權利。
- 9.行程內設定餐食如遇季節或預約狀況不同，會有更改，敬請見諒。
- 10.參加本行程之客人本公司有投保旅行業契約責任險 250 萬，意外醫療險 20 萬  
(旅客未滿 15 歲或 70 歲以上，依法限制最高新台幣 250 萬旅行業責任險)。

## 【費用包含】

- 1.搭乘直航班機(台北/仙台來回團體經濟艙機票，一經確認即不可取消或延期)。
- 2.兩地機場稅及燃油附加費。
- 3.每位旅客可享有免費行李托運每人 23 公斤及免費手提機上行李 7 公斤。
- 4.含新台幣 250 萬旅行責任險及新台幣 20 萬意外醫療險。

## 【費用不含】

- 1.導遊(領隊)小費 (共每天新台幣\$300\*5 天=\$1500/旅客)
- 2.日本簽證費用。
- 3.旅遊平安保險及旅遊不便險等其他私人保險項目。
- 4.行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。
- 5.純係私人之消費：如行李超重費、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。
- 6.個人新辦護照費用。

## 【特別說明】

- 1.航空作業規定開票後即無法更改，亦無退票價值，請特別注意並見諒。
- 2.滿六歲一律佔床，小孩佔床為大人團費，不佔床費用另外報價。
- 3.本優惠行程報價僅適用持中華民國護照者，不適用外籍人士須加價\$3000。
- 4.團體房型都是兩張小床很少有一張大床房(和式房除外)，  
大床房可做需求，但不保證會有，會以當天入住情形為主。
- 5.團體房型很少有正 3 人房(三張床)，如需求加床可能會是~  
(A)一大床+一行軍床 或 (B)二小床+一行軍床 或 (C)一大床+一小床，  
以上可做需求但不保證會有，會以當天入住情形為主。  
**若無需求到三人房請分出一人與他人同住**，敬請見諒！
- 6.單人報名者：本行程使用飯店房型為兩人一室，無自然單間。  
倘報名本行程的旅客人數無法同住雙人房(例如:單人、三人、報名以此類推)，則須按房型補足價差，  
實際價差以當團說明為主。
- 7.貼心提醒：外籍人士需注意二次入境之辦理相關規定，且持外國護照之旅客團費需另計。
- 8.本商品所搭乘之班機時間與住宿飯店，以說明會資料為準。
- 9.如逢上列飯店接到大型團體業務而客滿時，本公司將會以同等級飯店取代。
- 10.如逢天候、交通狀況、航班異動、遊樂園休園...等因素，本公司保有行程調動順序之權利。
- 11.本行程無法延長住宿天數、更改行程及航班。
- 12.如逢旺季或客滿，航空公司要求提早開立機票，繳交尾款時間將依航空公司規定辦理，敬請見諒！
- 13.如因個人因素無法成行，已繳付之團體訂金依定型化旅遊契約書中之規定辦理。
- 14.行程進行中如放棄行程、飯店住宿，恕不退餘團費。

15.逢旺季或客滿，航空公司要求提早開立機票，繳交尾款時間將依航空公司規定辦理，不便之處敬請見諒！

16.本行程為團體旅遊行程，為顧及旅客於出遊期間之人身及其他安全問題，於旅遊行程期間恕無法接受脫隊之要求；若因此而無法滿足您的旅遊需求，建議您另行選購團體自由行或航空公司套裝自由行，不便之處敬請諒。

17.為考量旅客自身之旅遊安全並顧及同團其它團員之旅遊權益，年滿 70 以上及行動不便者之貴賓，須有家人或友人同行始得接受報名，不便之處敬請諒。